

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE**

30 novembre 2010

PROPOSITION DE LOI**introduisant une obligation d'identification
pour le commerce de la ferraille**(déposée par M. Jef Van den Bergh)
_____**BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

30 november 2010

WETSVOORSTEL**tot invoering van een identificatieverplichting
voor de schroothandel**(ingediend door de heer Jef Van den Bergh)
_____**RÉSUMÉ**

Cette proposition de loi vise à introduire une obligation d'identification pour le commerce de la ferraille en vue de lutter plus efficacement contre le phénomène de vol de métaux.

SAMENVATTING

Dit wetsvoorstel strekt ertoe, om het fenomeen van metaaldiefstal efficiënter te bestrijden, een identificatieverplichting in te voeren voor de schroothandel.

N-VA : Nieuw-Vlaamse Alliantie PS : Parti Socialiste MR : Mouvement Réformateur CD&V : Christen-Democratisch en Vlaams sp.a : socialistische partij anders Ecolo-Groen! : Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales — Groen Open Vld : Open Vlaamse liberalen en democraten VB : Vlaams Belang cdH : centre démocrate Humaniste LDD : Lijst Dedecker PP : Parti Populaire	
<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i> DOC 53 0000/000: Document parlementaire de la 53^{ème} législature, suivi du n° de base et du n° consécutif QRVA: Questions et Réponses écrites CRIV: Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte) CRABV: Compte Rendu Analytique (couverture bleue) CRIV: Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon) PLEN: Séance plénière COM: Réunion de commission MOT: Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties:</i> DOC 53 0000/000: Parlementair document van de 53^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer QRVA: Schriftelijke Vragen en Antwoorden CRIV: Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft) CRABV: Beknopt Verslag (blauwe kaft) CRIV: Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft) PLEN: Plenum COM: Commissievergadering MOT: Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)
<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i> Commandes: Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél.: 02/ 549 81 60 Fax: 02/549 82 74 www.laChambre.be e-mail: publications@laChambre.be	<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i> Bestellingen: Natieplein 2 1008 Brussel Tel.: 02/ 549 81 60 Fax: 02/549 82 74 www.deKamer.be e-mail: publicaties@deKamer.be

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

En raison du prix élevé des matières premières, les vols de métaux ont sensiblement crû ces dernières années. Les vols de métaux coûtent chaque année des millions d'euros au secteur de la construction, aux chemins de fer et aux particuliers. On dérobe des lots de métal aux entreprises ou des gouttières aux particuliers. Le coût économique et social de ces vols est énorme.

Les chemins de fer sont souvent les victimes de voleurs de cuivre qui emportent des tronçons de câbles électriques, entraînant des retards et des suppressions de trains. Comme le cuivre sert à la mise à la terre, les cheminots courent un risque accru d'électrocution. En 2007 et 2008, pas moins de 250 trains auraient été supprimés à la suite de vols de métal¹. Le nombre de minutes de retard dues à des vols est passé de 10 000 en 2009 à 15 000 en 2010. Une extrapolation de la SNCB indique du reste que les vols de cuivre dans ses infrastructures augmenteraient de quelque 129 % en 2010 par rapport à 2009. Les causes seraient, selon la SNCB, la hausse du prix du cuivre combinée avec l'abrogation de la réglementation (obligation d'identification) rendant moins aisée la vente de cuivre. La SNCB milite donc pour la réintroduction de l'obligation d'identification².

Le tableau ci-dessous retrace l'évolution du nombre de vols de métaux pour les années 2005 à 2008.³

	2005	2006	2007	2008
Cuivre / Koper	380	1 162	1 738	1 514
Fer / Ijzer	209	234	286	321
Aluminium/ Aluminium	168	216	202	187
Zinc / Zink	46	113	267	141
Or / Goud	111	102	117	131
Plomb / Lood	33	57	95	116
Argent / Zilver	29	64	52	53
Acier / Staal			13	231
Bronze / Brons	20	29	55	36
Etain / Tin	14	25	16	14
Plantine / Platina		3	3	2
Nickel / Nikkel			1	5
Mercure / Kwik	1	1		
Autres / Andere	140	142	205	114
Indéterminé / Onbepaald	58	85	109	126

¹ Réaction du porte-parole du gestionnaire de l'infrastructure Infrabel, M. Bram Desaedeleer, dans De Morgen du 23 juin 2010 - plus de vols de cuivre, plus de retards).

² Knack, Les vols de cuivre à la SNCB augmentent de 129 % en 2010, 4 août 2010, <http://knack.rnews.be/nl/actualiteit/belga-algemeen/koperdiefstal-bij-nmbs-stijgt-met-129-procent-in-2010/article-1194788560824.htm>.

³ Source: BNG (Banque de données nationale et générale de la police fédérale).

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Door de hoge grondstofprijzen is de diefstal van bouwmaterialen de laatste jaren flink toegenomen. Metaaldiefstal kost de bouwsector, de spoorwegen en particulieren jaarlijks miljoenen euro's. Bij bedrijven worden grote partijen metaal gestolen of bij particulieren worden dakgoten gestolen. De economische en maatschappelijke kostprijs is enorm.

De spoorwegen zijn vaak slachtoffer van koperdieven die stukken van de elektrische leidingen weghalen, met de nodige vertragingen en afschaffingen van treinen tot gevolg. Spoorwegaarbeiders lopen hierdoor meer risico op elektrocutie doordat het koper wordt gebruikt voor de aarding. Naar verluid werden in 2007 en 2008 maar liefst 250 treinen afgeschaft als gevolg van een metaaldiefstal.¹ Het aantal minuten vertraging door diefstallen is van 10 000 in 2009 gestegen tot 15 000 in 2010. Uit een extrapolatie van de NMBS blijkt bovendien dat de diefstal van koper bij de infrastructuur van de NMBS in 2010 met maar liefst 129 procent gestegen is in vergelijking met 2009. De oorzaken liggen volgens de NMBS in de prijsstijging van het koper in combinatie met de afschaffing van de regelgeving die het verkopen van koper moeilijker maakte (de identificatieplicht). De NMBS ijvert dan ook voor de herinvoering van de identificatieplicht.²

Onderstaande tabel geeft de evolutie weer van het aantal metaaldiefstallen voor de jaren 2005 t.e.m. 2008.³

¹ Reactie van de woordvoerder van de netwerkbeheerde Infrabel, de heer Bram Desaedeleer, in De Morgen van 23 juni 2010 – *Meer koperdieven, meer vertraging*.

² Knack, *Koperdiefstal bij NMBS stijgt met 129 procent in 2010*, 4 augustus 2010, <http://knack.rnews.be/nl/actualiteit/belga-algemeen/koperdiefstal-bij-nmbs-stijgt-met-129-procent-in-2010/article-1194788560824.htm>

³ Bron: ANG (Algemene Nationale Gegevensbank van de Federale Politie).

Spécifiquement pour le groupe SNCB, on peut donner les chiffres suivants pour les années 2005 à 2008.⁴

Specifiek voor de NMBS-groep kunnen navolgende cijfergegevens worden weergegeven voor de jaren 2005 t.e.m. 2008.⁴

Nombre de vols de métaux/ <i>Aantal metaaldiefstallen</i>	2005	2006	2007	2008
Total/ <i>Totaal</i>	111	401	647	509

Les voleurs vendent souvent les métaux volés à des ferrailleurs qui ne connaissent pas ou ne peuvent pas connaître l'origine des métaux, car aucun nom ne figure sur les vieux métaux.

Sur la base de l'article 505, 2°, du Code d'instruction criminelle du 8 juin 1867: "ceux qui auront acheté, reçu en échange ou à titre gratuit, possédé, gardé ou géré des choses visées à l'article 42, 3°, (des avantages patrimoniaux tirés directement d'infractions, des biens et valeurs substitués à ces avantages et des revenus de ces avantages investis) alors qu'ils connaissaient ou devaient connaître l'origine de ces choses au début de ces opérations" seront punis d'une peine d'emprisonnement de quinze jours à cinq ans et d'une amende de vingt-six [euros] à cent mille [euros], ou de l'une de ces peines seulement.

Les ferrailleurs s'exposent au risque d'être poursuivis pour recel. Le critère pénal qui est appliqué, à savoir "connaissaient ou devaient connaître l'origine", est souvent subjectif et est apprécié sur la base de certains éléments factuels. L'instauration d'une obligation d'identification de leur clientèle pour les ferrailleurs renforcerait la sécurité juridique pour le commerce de la ferraille.

Le 1^{er} mars 2009 est entré en vigueur un arrêté ministériel prévoyant une obligation d'identification pour les ferrailleurs.⁵ Cet arrêté avait été pris afin de décourager la vente de métal volé et de permettre aux services de police d'identifier les voleurs et les receleurs. L'arrêté prévoyait comme modalités d'identification, soit le paiement par virement ou par chèque, soit une copie de la carte d'identité.

L'arrêté ministériel a été pris dans le cadre de la loi du 22 janvier 1945 sur la réglementation économique et les prix. En vertu de l'article 3 de la loi précitée, le ministre ayant les Affaires économiques dans ses attributions

Dieven verkopen de gestolen metalen vaak aan schroothandelaren die de herkomst van de metalen niet (kunnen) kennen, want op oude metalen staat immers geen naam.

Op grond van het artikel 505, 2° van het Strafwetboek van 8 juni 1867 zijn: "zij die zaken bedoeld in artikel 42, 3° (vermogensvoordelen die rechtstreeks uit het misdrijf zijn verkregen, de goederen en waarden die in de plaats ervan zijn gesteld en de inkomsten uit de belegde voordelen), kopen, ruilen of om niet ontvangen, bezitten, bewaren of beheren, ofschoon zij op het ogenblik van de aanvang van deze handelingen, de oorsprong van die zaken kenden of moesten kennen" strafbaar met gevangenisstraf van vijftien dagen tot vijf jaar en met geldboete van zesentwintig [euro] tot honderdduizend [euro] of met een van die straffen alleen worden gestraft.

De schroothandel loopt het risico om te worden vervolgd voor het misdrijf heling. Het strafrechtelijk criterium dat wordt gehanteerd, namelijk "de oorsprong kennen of moesten kennen" is vaak subjectief en wordt beoordeeld op basis van bepaalde feitelijke gegevens. Een identificatieplicht voor de schroothandel van haar cliënteel verhoogt de rechtszekerheid voor de schroothandel.

Op 1 maart 2009 trad een ministerieel besluit in werking dat voorzag in een identificatieplicht voor de schroothandel.⁵ Dat besluit werd uitgevaardigd met de doelstelling om de verkoop van gestolen metaal te ontraden en om de politiediensten in staat te stellen de dieven en de helers te identificeren. In het ministerieel besluit werd voorzien in een identificatiemogelijkheid, enerzijds door betaling via overschrijving of cheque, of anderzijds door een kopie van de identiteitskaart.

Het ministerieel besluit werd genomen in het kader van de wet van 22 januari 1945 betreffende de economische reglementering en de prijzen. Op basis van artikel 3 van voornoemde wet kan de minister bevoegd

⁴ Question écrite n° 4-2424 du 12 janvier 2009 de M. Hugo Vandenberghe à la vice-première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques et des Réformes institutionnelles sur la SNCB et les vols de cuivre sur les voies.

⁵ Arrêté ministériel du 3 février 2009 introduisant une obligation d'identification des revendeurs de métaux, *Moniteur belge* du 16 février 2009.

⁴ Schriftelijke vraag nr. 4-2424 van 12 januari 2009 van Hugo Vandenberghe aan de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven en Institutionele Hervormingen over de NMBS en de koperdiefstallen bij het spoor.

⁵ Ministerieel besluit van 3 februari 2009 tot invoering van een identificatieverplichting van metaalwederverkopers, *Belgisch Staatsblad* 16 februari 2009.

peut interdire, réglementer ou contrôler l'importation, la fabrication, la préparation, la détention, la transformation, l'emploi, la répartition, l'achat, la vente, l'exposition, la présentation, l'offre en vente, la livraison et le transport des produits, matières, denrées, marchandises et animaux qu'il désigne.

Par arrêté ministériel du 11 juin 2010, cette obligation d'identification, récemment introduite, a de nouveau été supprimée un an à peine après son introduction, malgré son succès⁶. On a avancé que la mesure prise dans l'arrêté ministériel du 3 février 2009 doit être proportionnée à la situation de crise constatée et ne peut donc qu'avoir un caractère temporaire, puisqu'il faut répondre à une situation économique exceptionnelle. On a aussi affirmé qu'en supprimant l'obligation d'identification, on évitait au secteur de la revente des métaux des frais administratifs considérables qui ne se justifient plus.

Cette argumentation n'est toutefois pas pertinente. Le vol de métaux n'est en effet pas un problème temporaire exceptionnel, mais une "activité" structurelle qui génère des millions pour des bandes de voleurs, généralement organisées à l'échelle internationale. Cette situation ressort clairement des chiffres mentionnés ci-dessus.

L'argument selon lequel la suppression de l'obligation d'identification entraînerait une économie de frais administratifs pour le secteur du commerce de la ferraille ne convainc pas davantage. Le secteur du commerce de la ferraille est en effet demandeur d'une telle obligation d'identification, qu'il souhaite voir réintroduite. La COBEREC (Confédération belge de la récupération) considère que: "De cette manière, les récupérateurs de métaux contribuent à la lutte contre les problèmes sociétaux tels que le vol et la fraude de vieux métaux, et se débarrassent de leur image du passé. Cette mesure, en plus d'intimider les fraudeurs, offre également une sécurité juridique au négociant en métaux, incapable de déterminer lui-même l'origine (volée?) des métaux."⁷

Il ressort des statistiques de la police fédérale en matière de vols de métaux que l'instauration d'une obligation d'identification en 2009 s'avère efficace: "Le nombre de vols de métaux, qui avait augmenté jusqu'en 2007, a fortement diminué entre 2008 et 2009 où l'on

voor Economie de invoer, de fabricage, de bereiding, het inbezithouden, de verwerking, het gebruik, de verdeling, de aankoop, de verkoop, de uitstalling, de vertoning, het te koop aanbieden, de levering en het verkoop van de producten, grondstoffen, waren, goederen en dieren die hij aanwijst, verbieden, reglementeren of controleren.

Met een ministerieel besluit van 11 juni 2010 werd deze recent ingevoerde identificatieplicht ondanks het grote succes na slechts een jaar al terug afgeschaft.⁶ Er werd geargumenteed dat de maatregel genomen door het ministerieel besluit van 3 februari 2009 evenredig moet zijn met de vastgestelde crisistoestand en slechts een tijdelijk karakter mag hebben, vermits er aan een uitzonderlijke economische toestand moet tegemoetgekomen worden. Eveneens werd geargumenteed dat met de afschaffing van de identificatieplicht ook aan de sector van de metaalwederverkopers buitengewone administratieve kosten worden bespaard die niet meer gerechtvaardigd zijn.

Deze argumentatie snijdt echter geen hout. De metaaldiefstal is immers geen uitzonderlijk tijdelijk probleem maar een structurele "miljoenenbusiness" voor meestal internationaal georganiseerde dievenbendes. Dat blijkt duidelijk uit de hoger vermelde cijfersgegevens.

Evenmin overtuigt het argument van de besparing van administratieve lasten voor de sector van de schroot-handel, door de afschaffing van de identificatieplicht. De sector van de schroot-handel is immers vragende partij van een dergelijke identificatieplicht en wenst deze heringevoerd te zien. COBEREC (Confederatie van de Belgische Recuperatie), stelt dat: "de metaalrecuperanten hiermee meewerken aan de strijd tegen maatschappelijke problemen als diestaf en fraude met oude metalen, en hiermee komaf maakt met haar imago uit het verleden. De maatregel schrikte fraudeurs af, maar bood ook rechtszekerheid voor de metaalhandelaars zelf die de (gestolen?) oorsprong van de metalen niet kan achterhalen."⁷

Dat het invoeren van de identificatieplicht in 2009 effectief blijkt kan men afleiden uit de statistieken inzake metaaldiefstal van de federale politie: "Het aantal metaaldiefstallen, dat gestegen was tot in 2007, is sterk gedaald tussen 2008 en 2009, wanneer men evolueert

⁶ Arrêté ministériel du 11 juin 2010 abrogeant l'arrêté ministériel du 3 février 2009 introduisant une obligation d'identification des revendeurs de métaux, *Moniteur belge* du 17 juin 2010.

⁷ COBEREC, *Les récupérateurs de métaux plaident pour un rétablissement rapide de la mesure contre les vols et fraude de métaux qui a été retirée*, communiqué de presse du 24 juin 2010, [http://www.coberec.be/downloads/COBEREC %20persbericht %20afschaffing %20MB %20Q_FR.pdf](http://www.coberec.be/downloads/COBEREC%20persbericht%20afschaffing%20MB%20Q_FR.pdf)

⁶ Ministerieel besluit van 11 juni 2010 tot opheffing van het ministerieel besluit van 3 februari 2009 tot invoering van een identificatieverplichting van metaalwederverkopers, *Belgisch Staatsblad* 17 juni 2010.

⁷ COBEREC, *De metaalrecuperanten pleiten voor snel herstel van de ingetrokken maatregel tegen metaaldiefstallen en fraude*, persmededeling 24 juni 2010, [http://www.coberec.be/downloads/COBEREC %20persbericht %20afschaffing %20MB %20Q_NL.pdf](http://www.coberec.be/downloads/COBEREC%20persbericht%20afschaffing%20MB%20Q_NL.pdf)

passe de 3 591 à 1 583 faits enregistrés. Le lien entre le prix du cuivre et le nombre de vols de métaux est indéniable. A côté de cela, le travail par projet, comprenant notamment la sensibilisation et le contrôle des ferrailleurs porte également ses fruits.”⁸

L'Europe moderne sans frontières offre non seulement de nombreuses opportunités, mais elle engendre également de nouveaux défis en matière de criminalité internationale. Généralement, les voleurs de cuivre opèrent dans le cadre d'organisations internationales. Une réglementation européenne pour lutter contre cette forme de criminalité internationale organisée est dès lors indispensable. Dans l'attente d'une initiative européenne, la présente proposition de loi insère une obligation d'identification pour le commerce de la ferraille dans le droit belge.

COMMENTAIRE DES ARTICLES

Art. 1^{er}

Conformément à l'article 83 de la Constitution, toute proposition de loi doit préciser si elle vise une matière réglée à l'article 74, 77 ou 78 de la Constitution.

Art. 2

Les achats de ferraille dont le montant est supérieur ou égal à un plafond fixé par le Roi sont obligatoirement payés au moyen d'un virement sur un compte ou d'un chèque (l'arrêté ministériel du 3 février 2009 a fixé le plafond à 1 000 euros). Du fait de leur ampleur, de telles opérations risquent davantage d'être liées à certaines activités criminelles telles que le vol de métaux. Il est par ailleurs d'usage que les opérations moins importantes soient réglées au comptant. Le plafond est fixé par le Roi afin qu'il puisse être adapté avec souplesse et rapidité sans l'intervention du législateur.

Pour les achats de ferraille d'un montant inférieur au plafond fixé par le Roi qui se règlent à l'aide d'un autre moyen de paiement que le moyen précité, il est prévu d'imposer au ferrailleur d'identifier le revendeur. Il est procédé à l'identification à l'aide d'une copie d'un document probant bien lisible.

Les preuves sont conservées pendant une période de sept ans après le dernier achat sous format papier

⁸ http://www.polfed-fedpol.be/presse/presse_detail_fr.php?recordID=1933

van 3 591 naar 1 583 geregistreerde feiten. Het valt niet te ontkennen dat er een verband bestaat tussen de prijs van koper en het aantal metaaldiefstallen. Daarnaast werpt ook het werken per project, waaronder met name de sensibilisering en de controle van de schroothandelaars, vruchten af.”⁸

Het moderne Europa zonder grenzen biedt niet enkel tal van kansen, maar schept ook nieuwe uitdagingen op het vlak van de internationale criminaliteit. De activiteiten van koperdieven zijn meestal internationaal georganiseerd. Een Europese regeling voor deze vorm van internationaal georganiseerde criminaliteit dringt zich daarom op. In afwachting van een Europees initiatief wordt met huidig voorstel een identificatieplicht ingevoerd voor de schroothandel in het Belgisch recht.

ARTIKELSGEWIJZE TOELICHTING

Art. 1

Conform artikel 83 van de Grondwet moet elk wetsvoorstel aangeven of het een aangelegenheid betreft als bedoeld in artikel 74, 77 of 78 G.W..

Art. 2

Aankopen van schroot voor een bedrag hoger dan of gelijk aan een door de Koning vastgestelde grensbedrag worden verplicht betaald door middel van een overschrijving op rekening of door middel van een cheque (in het ministerieel besluit van 3 februari 2009 werd het grensbedrag op 1 000 euro vastgesteld). Dergelijke verrichtingen vormen, door de grootte van de verrichting, een groter risico om verband te houden met bepaalde criminele activiteiten zoals metaaldiefstal. Bovendien is het gebruikelijker dat kleinere verrichtingen contant worden afgehandeld. De Koning stelt het grensbedrag vast zodat een aanpassing op een flexibele en snelle manier kan gebeuren zonder tussenkomst van de wetgever.

Voor de aankopen van schroot voor een bedrag lager dan het door de Koning vastgestelde grensbedrag waarbij een ander als voornoemd betalingsmiddel wordt aangewend, wordt voorzien in een identificatieplicht van de verkoper door de schroothandelaar. De identificatie gebeurt door middel van een afschrift van een goed leesbaar bewijsstuk.

De bewijsstukken moeten gedurende een termijn van zeven jaar na de laatste aankoop bewaard worden

⁸ http://www.polfed-fedpol.be/presse/presse_detail_nl.php?recordID=2176

ou électronique. Elles sont mises à disposition, sur toute réquisition, des agents compétents. À l'issue du délai de sept ans, les preuves sont détruites. Le délai de sept ans est le même délai (normal) appliqué en matière de conservation de documents comptables et de factures.

Art. 3

Les infractions à l'obligation d'identification, d'enregistrement et de conservation prévue dans la présente loi sont recherchées, constatées, poursuivies et sanctionnées conformément aux dispositions des chapitres II et III de la loi du 22 janvier 1945 sur la réglementation économique et les prix. De cette façon, outre les officiers de police judiciaire, les agents commissionnés par le ministre qui a les Affaires économiques dans ses attributions (inspection économique) disposent aussi des pouvoirs nécessaires pour procéder aux recherches et constats dans le cadre de la présente loi. Les sanctions prévues au chapitre III de la loi du 22 janvier 1945 sur la réglementation économique et les prix s'appliquent également aux infractions commises dans le cadre de la présente loi.

Art. 4

Cet article règle l'entrée en vigueur de la loi. Une période transitoire de près de deux mois est prévue.

op papier of in elektronisch formaat. Ze worden, op elk verzoek, ter beschikking gesteld van de bevoegde ambtenaren. Na de termijn van zeven jaar worden de bewijsstukken vernietigd. De termijn van zeven jaar is dezelfde (normale) termijn die van toepassing is op de bewaring van boekhoudkundige stukken en facturen.

Art. 3

De inbreuken op de identificatie-, registratie- en bewaringsverplichting voorzien in deze wet worden opgespoord, vastgesteld, vervolgd en bestraft overeenkomstig de bepalingen van hoofdstuk II en III van de wet van 22 januari 1945 betreffende de economische reglementering en de prijzen. Op deze wijze beschikken, naast de officieren van gerechtelijke politie, ook de door de minister bevoegd voor de Economische Zaken aangestelde ambtenaren (economische inspectie) over de nodige bevoegdheden om de opsporingen en vaststellingen te verrichten in het kader van huidige wet. De sancties als bepaald in hoofdstuk III van de wet van 22 januari 1945 betreffende de economische reglementering en de prijzen zijn eveneens van toepassing op inbreuken in het kader van huidige wet.

Art. 4

Dit artikel regelt de inwerkingtreding van de wet. Er wordt voorzien in een overgangperiode van ruim twee maanden.

Jef VAN DEN BERGH (CD&V)

PROPOSITION DE LOI

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

§ 1^{er}. Les personnes actives dans la récupération, le recyclage et le commerce de vieux métaux, ci-après appelées ferrailleurs, sont tenues, lorsqu'elles achètent de la ferraille auprès de personnes physiques pour un montant supérieur ou égal à un plafond fixé par le Roi, d'utiliser les moyens de paiements suivants:

- soit un virement sur un compte;
- soit un chèque.

§ 2. Pour les achats de ferraille dont le montant est inférieur au plafond fixé par le Roi et pour lesquels les ferrailleurs souhaitent utiliser un autre mode de paiement que ceux mentionnés au § 1^{er}, il doit être procédé à l'identification du vendeur.

Le ferrailleur identifie ses clients au moyen d'un document probant bien lisible dont il est pris copie, sur support papier ou électronique.

Les données d'identification prévues à l'alinéa 2 sont conservées pendant une période de sept ans après le dernier achat sous format papier ou électronique. Elles sont mises à disposition, sur toute réquisition, des agents visés à l'article 6, § 1^{er}, de la loi du 22 janvier 1945 sur la réglementation économique et les prix.

À l'issue du délai mentionné ci-dessus, elles doivent être détruites conformément à l'article 4, § 1^{er}, 5°, de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel.

Art. 3

Les infractions à l'obligation d'identification, d'enregistrement et de conservation prévue à l'article 2 sont recherchées, constatées, poursuivies et sanctionnées conformément aux dispositions des chapitres II et III de la loi du 22 janvier 1945 sur la réglementation économique et les prix.

WETSVOORSTEL

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

§ 1. De personen actief in de recuperatie, het hergebruik en de handel van oude metalen, hierna genoemd schroothandelaars, zijn ertoe gehouden, wanneer ze schroot aankopen bij natuurlijke personen voor een bedrag hoger dan of gelijk aan een door de Koning vastgestelde grensbedrag, de volgende betaalmiddelen te gebruiken:

- hetzij een overschrijving op rekening;
- hetzij een cheque.

§ 2. Voor de schrootaankopen waarvan het bedrag lager is dan het door de Koning vastgestelde grensbedrag en waarvoor de schroothandelaar een ander betaalmiddel wenst te gebruiken dan deze vermeld in § 1, dient hij over te gaan tot de identificatie van zijn verkoper.

De schroothandelaar identificeert zijn cliënten aan de hand van een goed leesbaar bewijsstuk waarvan een afschrift wordt gemaakt op papier of op een elektronische informatiedrager.

De identificatiegegevens voorzien in het tweede lid, worden gedurende een termijn van zeven jaar na de laatste aankoop bewaard op papier of in elektronisch formaat. Ze worden, op elk verzoek, ter beschikking gesteld van de ambtenaren, aangehaald in artikel 6, § 1, van de wet van 22 januari 1945 betreffende de economische reglementering en de prijzen.

Na afloop van de hiervoor vermelde termijn dienen zij te worden vernietigd conform artikel 4, § 1, 5°, van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens.

Art. 3

De inbreuken op de identificatie-, registratie- en bewaringsverplichting voorzien in artikel 2, worden opgespoord, vastgesteld, vervolgd en bestraft overeenkomstig de bepalingen van hoofdstuk II en III van de wet van 22 januari 1945 betreffende de economische reglementering en de prijzen.

Art. 4

La présente loi entre en vigueur le premier jour du deuxième mois suivant celui au cours duquel elle aura été publiée au *Moniteur belge*.

29 octobre 2010

Art. 4

Deze wet treedt in werking op de eerste dag van de tweede maand volgend op de datum van bekendmaking van deze wet in het *Belgisch Staatsblad*.

29 oktober 2010

Jef VAN DEN BERGH (CD&V)